Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 21:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy potem przyjdą ich ojcowie lub bracia, by się do nas poskarżyć, powiemy im: Zlitujcie się nad nimi, bo nie wzięliśmy w walce każdy kobiety dla niego ani wy im (ich) nie daliście, bo inaczej stalibyście się teraz winni.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) ani wy im (ich) nie daliście, bo inaczej stalibyście się teraz winni, לָהֶם כָעֵתּתֶאְׁשָמּו כִי לֹא אַּתֶם נְתַּתֶם ; po em. לֹא na לּוא : bo gdybyście wy im dali, bylibyście teraz winni. [↑](#footnote-ref-2)